



KIFF 26

Kolkata International Film Festival  
(Accredited by FIAFF)  
8-15 January 2021

# কলকাতা আন্তর্জাতিক চলচ্চিত্র উৎসব

বর্ষ ২৬। সংখ্যা ৬।। ১৩ জানুয়ারি ২০২১



## সিনেমা ও নাট্যের আদান-প্রদানের কথা ...

২৬তম কলকাতা আন্তর্জাতিক চলচ্চিত্র উৎসব প্রাঙ্গণে ১২ জানুয়ারি 'সিনে আড়া'র শিরোনাম ছিল 'সিনেমায় নাটকের প্রভাব'। আলোচনায় যোগ দিয়ে শুভাশিস মুখোপাধ্যায় অনাড়ুন্ডুরভাবেই ভারী গুরুত্বপূর্ণ প্রসঙ্গ অবতারণা করলেন। ঝটিক ঘটক, বিজন ভট্টাচার্যের কথা স্মরণ করিয়ে শুভাশিস বললেন-এঁরা উভয়েই শ্রতকীর্তিনাট্যকার আবার এদের হাতেই রচিত হয়েছে 'মধুমতী', 'বদিনী', 'সুজাতা', 'সাড়ে চুয়াভু' -এর মতো কিংবদন্তি ছবির চিত্রনাট্য। জনপ্রিয়তার নজির সৃষ্টি হয়েছে। তাঁর বক্তব্যের সূত্রে উল্লেখ করা যায়, ভারতীয় সিনেমার নবতরঙ্গ সূচিত হওয়ার প্রেক্ষাপটেও রয়েছেন বিখ্যাত সব নাট্যব্যক্তিত্ব। শ্যাম বেনেগল, গোবিন্দ নিহালানী প্রমুখ চিত্রনির্মাতার জন্য চিত্রনাট্য লিখে দিয়েছেন বিজয় তেজুলকর, পিরিশ কারানাড, সত্যদেব দুবে, বিজয়া মেহেতা প্রমুখ। 'ভুবন সোম' ছবিটিকে কেন্দ্র করে ভারতীয় নবতরঙ্গের উড়ুন। এমনটাই বলেন বিশেষজ্ঞরা। এই ছবির নির্মাতা মৃগাল সেনের সঙ্গে বহু ছবির চিত্রনাট্যে স্থান্ধর রয়েছে কিংবদন্তিনাট্যকার মোহিত চট্টোপাধ্যায়ের।

তত্ত্বের আদান-প্রদান ক্রমাগতই ঘটেছে। এই নিয়ে বলতে গিয়ে নাট্য নির্দেশক দেবেশ চট্টোপাধ্যায় প্রথ্যাত চিন্তক সুসাম সন্টাগ-এর ভুবনবিদিত প্রবন্ধ 'সিনেমা অ্যাড থিয়েটার'-এর কথা তুলেন। এই সুবাদে দেবেশ বলছিলেন হীরালাল সেন তো ক্লাসিক থিয়েটারে অমরেন্দ্রনাথ দন্তের 'আলিবাবা' সহ বেশ কিছু নাটক ক্যামেরাবন্দি করেছিলেন। আমরা সকলেই জনি হীরালাল সেনের সমস্ত ফিল্ম-রিল আগুনের করালগ্রাসে চিরতরে হারিয়ে গেল। সেইসঙ্গে দেবেশ স্মরণ করিয়ে দিলেন ক্যামেরা দেখায় বিষয়টিতে 'গেজ' বিশেষ তৎপরের। কারণ ক্যামেরার পিছনে থাকে কোন না কোন মানুষের একজোড়া চোখ। সেই চোখ দিয়েই ফ্রেম নির্ধারিত হয়। ফলে আয়তকার এই ফ্রেম থিয়েটার এবং সিনেমা উভয় ক্ষেত্রে প্রযোজ্য হলেও পরিসরের তফাটা যথেষ্ট। থিয়েটারের দর্শককে আনেক ক্ষেত্রেই কল্পনার সাহায্য নিতে হয়। যেমন কেউ হয়তো নৌকা বাওয়ার অভিনয় করছেন। মধ্যে জলও নেই নৌকাকে নেই। অভিনেতা তার শারীরিক অভিনয়ের মধ্যে দিয়েই বিষয়টি দর্শককে বুঝিয়ে দিচ্ছেন। সিনেমায় এক্ষেত্রে বাস্তব

অনুসরণ করতে হয়। বিশিষ্ট অভিনেতা সব্যসাচী চক্রবর্তীর মনে হয়েছে থিয়েটার শ্রতি প্রধান, সিনেমা দৃশ্য প্রধান। অভিনেতা দেবশঙ্কর হালদার বলেন মাধ্যাকর্ষণকেও যেন ভুলে গিয়ে মধ্যে উড়াল নেওয়ার সুযোগ থাকে। অবশ্য চলচ্চিত্র নির্মাণের অভিজ্ঞতা একজন নাট্যকারের মানুষের কেমন হয় সে বিষয়ে একটি মজার ঘটনা শোনান তিনি। 'বড়' সিনেমার শুটিং-এ একটি চরিত্রে অভিনয় করতে গিয়েছিলেন নাট্য নির্দেশক অভিনেতা অশোক মুখোপাধ্যায়। শুটিং-এ গিয়ে দেখেন পরিচালক উৎপল দন্ত উদ্ভাস্তের মতো ছুট বেড়াচ্ছেন। সকলকে অনুময় বিনয় করছেন। হাতি মধ্যে অশোক মুখোপাধ্যায় দেখেন কি যেন বিড়বিড় করতে করতে যাচ্ছেন উৎপল। অশোকবাবু কানপেতে শোনেন নিজের নাটক টিনের তলোয়ারের সঙ্গাপ আওড়াচ্ছেন কিংবদন্তি সেই নট, বলছেন -'আমি যে মড়া কী করতে এই পার্ট নিলাম!' এছাড়াও থিয়েটার সিনেমা আদান-প্রদান বিষয়ে বক্তব্য রাখেন রজতাভ দন্ত, শাস্তিলাল মুখোপাধ্যায়। আড়ার সংগঠক চৈতী ঘোষাল এবং দর্শকরাও নানা বিষয়ে সংযোজন করেন।

সুদেব সিংহ

## নবন চতুরে সাংবাদিক আসরে

ছুটির দিন না হওয়া সত্ত্বেও উৎসবের পঞ্চম দিন ছিল দর্শক সমাগমে মুখর। পাশাপাশি মিডিয়া সেন্টারেও শিল্পী-পরিচালকদেরও কমতি ছিলনা। দিন শুরু হয় তরঙ্গ পরিচালক ঝদ্বি সেনকে দিয়ে। সমাপ্তি নামে 'ভুবনময় ভানু'র নির্মাতাদের নিয়ে।

মৃত্যুতেও গ্যাজেট? এও সত্ত্ব? আজকের পৃথিবীতে কিছুই আসন্ন নয়। এই অসন্তবকে নিয়েই নবারণ ভট্টাচার্যের গল্প 'কোল্ডফ্যার'কে পর্দায় এনেছেন নবীন পরিচালক ঝদ্বি সেন। অভিনেতা ঝদ্বিকে আমরা সকলেই চিনি। পরিচালনায় তাঁর 'হাতেড়ি' হল এই ছবির মধ্যে দিয়ে। ঝদ্বি জানালেন ছবিটিক একটি 'ডার্ক হিউমার'। মৃত্যুকেও হতে হবে 'এক্সক্লুসিভ'। যুগ-যুগ ধরে চলে আসা শ্রেণিসংগ্রাম মৃত্যুর পরেও কী ভীষণভাবে বর্তমান। আমাদের জানা দরকার জীবন শেষ হলে রাজা ফকির সবাই সমান। মানবিক মূল্যবোধকে গুরুত্ব দিতে হবে। প্রযুক্তির কাছে আঘাসমর্পণ করলে চলবে না। ছেট ছবি দিয়ে শুরু করলেও পরবর্তীতে বড়ো দৈর্ঘ্যের ছবি বানানোর ইচ্ছে আছে তাঁর।

তাপস পালকে সম্মান জানিয়ে কলকাতা আন্তর্জাতিক চলচ্চিত্র উৎসবে দেখানো হয় '৮ টা ৮ এর বনগাঁ লোকাল'। সাংবাদিক সম্মেলনে পরিচালক দেবাদিত্য বন্দ্যোপাধ্যায় জানালেন ছবির নিয়ে নানা কথা। 'লার্জার দ্যান লাইফ' না হয়েও ছবির মূল চরিত্র অনন্ত দশ হয়ে ওঠেন প্রতিবাদের প্রতীক। ছেট ছেট সামাজিক মূল্যবোধগুলোকে আঁকড়ে থাকে সে প্রতি মুহূর্তে। প্রোটাগনিস্টের জানির মধ্যে দিয়ে সেটিকে দর্শকের সামনে নিয়ে আসা হয়। তাপস পালের সম্পর্কে পরিচালকের অনুভূতি-'অত্যন্ত প্রফেশনাল'। ছবির প্রমিয়ারের পরে দর্শকের প্রশংসন অভিভূত হয়ে 'দাদার কীর্তি'র পরবর্তী সময়ের উত্থানের স্মৃতিচারণা করেছিলেন অভিনেতা।

শর্মিষ্ঠা চক্রবর্তীর তথ্যচিত্র 'ভুবনময় ভানু' দেখানো হল আজ রবীন্দ্র সদনে। শো এর শেষে সাংবাদিক সম্মেলনে উপস্থিত ছিলেন শুভাশিস মুখোপাধ্যায়, সৈকত মিত্র, সাহেব চট্টোপাধ্যায়। শুভাশিসের মতে ভানু বন্দ্যোপাধ্যায় একজন পরিপূর্ণ চরিত্রাভিনেতা। বর্তমানে বাংলা ছবি থেকে কমেও হারিয়ে যাচ্ছে কিনা এই প্রসঙ্গে তাঁর বক্তব্য পরিচালক, লেখক প্রযোজক সবাই এগিয়ে না এলে দৃশ্যের পরিবর্তন হবেনা।

দোলা চৌধুরী



পরিবার থেকেই সামাজের গঠন শুরু। প্রতিটি পরিবারের নিজস্ব রাজনীতি আছে। যদিও 'মিছিল' ছবির পরিচালক সুরজিং নাগ, ২৬তম কলকাতা আন্তর্জাতিক চলচ্চিত্র উৎসবে সাংবাদিকদের মুখোয়া হয়ে জানান, তাঁর ছবিটি কোন রাজনৈতিক ছবি নয়। এটি একটি আপামর বাঙালির ঘোরায়া ছবি। একটি পরিবারের গল্প। ছবিটির মূল চরিত্র 'শ্রীমারী'র বিয়ে ভেঙে যাওয়া এবং তারপর তাঁর জীবনযুদ্ধের গল্প বলে এই ছবি। এই সময়ের বাংলা আধুনিক সাহিত্যের অন্যতম ছেটগল্পকার প্রচেত গুপ্ত গল্পটি থেকে এই ছবি নির্মিত। পরিচালক বলেন, প্রতিবাদের ভাষা বিভিন্ন রকমের হয়। সবসময় চিকার করে প্রতিবাদ করতে হয় না। চোখে-চোখেও প্রতিবাদ করা যায়। 'মিছিল' ছবিটিতে একটি সুপ্ত প্রতিবাদ আছে। একটি স্বপ্ন ও স্বপ্নভঙ্গের গল্প আছে। কলকাতার আর এক নাম মিছিলনগরী। এই শহরের মানুষের সামনে 'মিছিল' ছবিটি প্রদর্শিত করতে পেরে খুবই আবেগাপ্তু পরিচালক সুরজিং নাগ।

মাল্যবান আস



